



EXPORT-IMPORT BANK *of the* UNITED STATES

Ex-Im Bank helps U.S. companies to sustain and create jobs by financing U.S. exports.

PRESS RELEASE
FOR IMMEDIATE RELEASE

Ex-Im Bank Lanza Nuevo Producto de Seguro para Intermediarios Extranjeros

Apoya canal de distribución importante para las exportaciones de productos de capital de Estados Unidos

WASHINGTON, 10 de agosto -- El Export-Import Bank of the United States (Ex-Im Bank), lanzó hoy un nuevo tipo de póliza de seguro que cubre el financiamiento para la exportación de equipos y maquinaria de EE.UU. para los intermediarios extranjeros para la reventa a los compradores locales.

El seguro cubre tres tipos de financiamiento de intermediario bajo una sola póliza completa que elimina la necesidad para el exportador o prestamista comercial de obtener varios tipos de póliza. Ex-Im Bank desarrolló el producto después de extensas reuniones con exportadores y prestamistas de EE.UU. que expresaron su necesidad para dicho programa. La Póliza de Seguro para Intermediarios ofrece cobertura innovadora de un tipo de financiamiento que es específico para los intermediarios: financiamiento de inventario a corto plazo seguido de la opción de refinanciar la deuda a corto plazo para los términos a medio plazo, según los estándares del mercado.

"Este nuevo producto está diseñado para reforzar el apoyo de Ex-Im Bank a un canal de distribución estratégico para exportaciones de productos de capital de EE.UU.", manifestó Jeffrey L. Miller, vicepresidente senior de Ex-Im Bank y director de finanzas de exportación. "Los intermediarios extranjeros además de ayudar a las compañías estadounidenses a penetrar los mercados locales, su capacidad de mantener equipos y maquinaria de EE.UU. en inventario en el exterior les permite responder inmediatamente ante las oportunidades de reventa".

Ex-Im Bank cuenta con una larga trayectoria en el desarrollo de soluciones creativas para las necesidades financieras complejas y desafiantes. Para mayor información acerca del programa, llame a Charles Goohs, División de Iniciativas de Negocios, al teléfono +1-202-565-3790.

Ex-Im Bank, la agencia crediticia de exportaciones oficial de Estados Unidos, hoy marca su 70 año ayudando a financiar la venta de exportaciones de Estados Unidos, principalmente a los mercados emergentes alrededor del mundo, mediante la concesión de garantías de préstamos, seguros de créditos para exportación y préstamos directos. En el año fiscal 2003, Ex-Im Bank ofreció un respaldo de financiamiento de US\$14,300 millones de las exportaciones de Estados Unidos. Para mayor información, visite <http://www.exim.gov>.

FUENTE Export-Import Bank of the United States

-0- 10/08/2004

/CONTACTO: Marianna Ohe de Export-Import Bank of the United States,
+1-202-565-3200/

/Sitio Web: <http://www.exim.gov/>